

献给所有在二战中牺牲和幸存的盟军海外华人战士
To W.W.II Chinese American Soldiers

华人之光： 登陆诺曼底的 二战老兵黄君裕

李强 杨欣欣 著

 杭州出版社

华人之光： 登陆诺曼底的二战老兵黄君裕

李强 杨欣欣 著

图书在版编目 (CIP) 数据

华人之光：登陆诺曼底的二战老兵黄君裕 / 李强，
杨欣欣著. — 杭州：杭州出版社，2015. 6
ISBN 978-7-5565-0280-6

I . ①华… II . ①李… ②杨… III . ①黄君裕 - 传记
IV . ① K837.125.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 085121 号

华人之光：登陆诺曼底的二战老兵黄君裕

李强 杨欣欣 著

责任编辑：孙旭明

美术编辑：苏晓东

出版发行：杭州出版社（杭州西湖文化广场 32 号）

电 话：0571-87997719 邮编：310014

印 刷：杭州星晨印务有限公司

经 销：全国新华书店

开 本：710mm × 1000mm 1/16

印 张：9

字 数：180 千

版 次：2015 年 6 月第 1 版

印 次：2015 年 6 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5565-0280-6

定 价：36.00 元

序

我初次认识军人出身的黄君裕先生，是二十年前的事。他给我的第一个深刻印象是：走路挺着胸膛，两眼如星光闪烁，炯炯有神。黄君裕先生从军队退役回到波士顿，曾担任过纽英伦中华公所主席、波城安良工商会会长等侨团领袖职位，对波士顿唐人街姓氏公所等几十个侨团的历史和现状了如指掌。对侨社和侨领，对个中的人和事，过去和现在发生过什么事，谁是谁非，黄先生道来有理有据，谈吐爽快，语气肯定，毫不含糊。于是，在判断和处理侨社的人事关系上，黄君裕先生给我留下了刚正不阿、富有正义感的大汉子的军人形象。

2013年11月9日，天寒地冻冷风习习，大清早在波士顿公园集结了数百中美人士，大家高举漫画和标语，高喊着口号：反对ABC电视台辱华言论！

我和周文熙头晚从波士顿双语网知道此消息后，一大清早冒着寒风赶到波士顿公园。整个游行队伍秩序井然。看到我们几位老人，周围的年青人都自动让我们站在队伍的中间。在朦胧的氛围中，忽然听到呼口号的纷杂语音里有一口音不纯正的“普通话”。

抬头看去，原来是“君裕叔”啊！“我是美国华人，绝不能让ABC电视台辱华！”我们相对而视，同时同刻高呼出同样内容的呼唤声。然后，我、周文熙和君裕叔，不由自主地不顾天寒地冻地互相拥抱在一起，继续高呼口号，互相问候，天这么冷，我们竟然也走到一起来了。啊，只因为我们是中国人！只因为我们是美籍华人！“中国人不可污！”



图1：黄君裕（右）同黄镜明在家中合影，墙上 是黄君裕父母的照片（李强摄）

波士顿地区，曾经是历史上美国独立战争的发源地，给世人留下了光辉史迹的印记。而事隔数个世纪的今天，就在近于咫尺擦身而过的今天，我只知道黄君裕和何培均两位老先生，我当年中华公所的老同事、老乡亲，他俩都曾是参加过第二次世界大战，而且在沙场上屡获战功和受到表彰的英雄。老人身上至今仍残留着昔日枪弹的碎片呢！已逝去的无情岁月，留下硝烟弥漫的感人肺腑的史诗。他俩的英雄事迹，在文化古城的波士顿，在北美广宇太空中，将以永恒飘拂的瑰丽“魂带”，永垂史册，留芳百世千代！

黄君裕先生平时还是一位颇负盛名的粤曲爱好者，而且是广东音乐乐队演奏主力。他擅长演奏一种独特的乐器：“木琴”。用双手灵活地敲击演奏，在键盘上发出清脆而亮丽的乐声，令人听后流连忘返。尤其是他年青时的木琴独奏，更是令乐迷陶然忘情，屡获好评。

75年前，即公元1939年，由黄君裕发起组织“波士顿侨声音乐社”，并由黄君裕出面到香港聘请粤乐名家、小提琴演奏家尹自重先生到波士顿侨声音乐社执教粤乐常识，提高同好们的粤乐水平和演唱素质。由尹自重执教出来的人材，有冯少坚（小提琴）、冼玉琼（花旦子喉）、梅炳钿（小武）等等。

侨声音乐社近数十年来，注重培养和吸纳新人，例如雷玉霞小姐、黄国威先生等，并与纽约社团合作，排演许多出折子戏，受到好评。因此，决定改“侨声音乐社”为“侨声音乐剧社”。而年过九十的

黄君裕老先生，却欣然“童心复萌”，热血沸腾，满面春风，与中青年朋友们一起，参加唐人街侨社吉祥喜庆活动，娱人娱己，共同度过最有历史意义的幸福人生路！

黄镜明 2014 年 10 月于波士顿

(注：黄镜明先生是书画家、文学家，北美艺术家协会董事长。)

献给所有在二战中牺牲和幸存的盟军海外华人战士
To W.W.II Chinese American Soldiers

目 录

序	1
前 言	1
第一章：出生侨乡广东台山和美国“排华法案”历史背景	7
第二章：艰难的移民之路	16
第三章：早期移民生活	24
第四章：苦练基本功，奔赴欧洲战场	34
第五章：历史性战役——诺曼底登陆	53
第六章：解放巴黎	67
第七章：进攻德国本土	81
第八章：凯旋纽约	98
第九章：回台山结婚	106
第十章：服务侨社	114
第十一章：社会反响	127
尾 声	135

前言

黄君裕于上世纪 30 年代飘洋至美，用热血谱写了二战华人反法西斯的传奇。紫心勋章、铜星勋章等美军最高嘉奖记载了他拼搏一生的戎马生涯。在二战期间，像黄君裕这样从军的华人青年多达两万人，而当时的华人人口只占美国人口的千分之一。每五位华人之中，就有一位热血青年为了支援祖国的抗战，为了打败德国、日本法西斯，而毅然参加美军各个兵种，为二战的胜利作出了卓越的贡献。

1944 年 6 月 6 日，20 岁的黄君裕入伍后的第一场战斗就是举世闻名的惨烈的 D-Day 诺曼底登陆战，在枪林弹雨之中登陆美军伤亡最重的奥马哈海滩，随后曾参与多场大小战斗。黄君裕参加了解放巴黎之后的大游行，受到巴黎市民接待英雄般的欢迎。

诺曼底登陆战的打响，极大地鼓舞了顽强抗战近 7 年的中国军民，为日本军国主义的灭亡敲响了丧钟。而黄君裕从欧洲凯旋回到

纽约的那一天，正是 1945 年 8 月 15 日——日本的投降日（Japanese Surrender Day）。

作为美军第 28 步兵师的侦察兵，他率先剪破铁丝网到德国境内侦察德军的防御工事，参加了美军二战历史上历时最久的一场战役——许特根森林战役，成为最先进入德国境内的美军士兵之一。

黄君裕以他的勇敢和智慧，在欧洲战场上屡立战功，在枪林弹雨中幸存下来，以他的执着和顽强的生命力为美国华人赢得了他们应该得到的荣誉！

九十年弹指一挥间，他用传奇一生讲述了百年中美历史。对他来说，2009 年时任麻州联邦参议员的约翰·克里（John Kerry，现任美国国务卿）为他争回他早就应该得到的 9 枚勋章。这些勋章是黄君裕迟来的光荣，也是对为美国在二战中牺牲的华人士兵以及饱受美国排华法案奴役的早期华人移民在天之灵的告慰。

黄君裕表示，这些美军勋章不仅仅是他一个人的荣誉，是和他

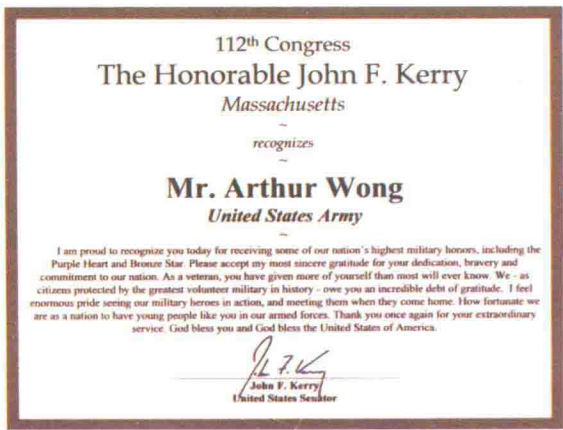


图 2：参议员约翰·克里的颁奖证书（黄铁镒摄）

同时代的美国华人青年在欧洲战场同法西斯德国侵略者奋勇战斗的写照。他还经常想起那些倒在奥马哈海滩上的战友们，虽然他们没有能够看到欧洲大陆的解放，但

正是他们的流血牺牲奠定了盟军在欧洲战场取得全面胜利的基础。

下面是颁奖证书的中文翻译：

第 112 届美国国会联邦参议员约翰·克里

美国陆军黄君裕（Arthur Wong）

今天，我骄傲地宣布，你获得了国家的最高军队荣誉勋章：紫心勋章、铜星勋章。请接受我最真诚的感谢，感谢你对国家作出的奉献，以及你表现出来的勇敢和忠诚。作为一位退伍军人，你的献身精神是大多数人所不能了解的。我们作为受到历史上最伟大的志愿军人保护的公民，对你怀有崇高的敬意。看到我们的战斗英雄英勇作战，看到他们凯旋，我感到无比自豪。我们的国家军队拥有像你这样的年轻战士，是多么幸运。再次感谢你卓越的奉献。上帝保佑你，上帝保佑美国。

约翰·克里（签名）

美国联邦参议员

当 9 枚迟到 65 年的军功章和参议员克里的信 2009 年邮寄到黄老家中的时候，黄老还沉浸在妻子去世的悲痛之中。他把这个邮包拿到波士顿华埠的帝苑大酒楼，与老板黄官羨以及其他黄氏宗亲会的成员分享这一喜讯。他特地请黄铁镒先生将这些军功章和参议员克里的信拍成照片，和妻子的照片放在一起，告慰她的在天之灵。

2014 年 2 月 16 日晚在帝苑大酒楼举行的黄氏宗亲会春宴上，市长沃尔什特地前来，感谢黄老对国家和社会所作出的杰出贡献。

1938 年，14 岁的黄君裕在祖父的安排下从广东台山家乡出发，坐船来到波士顿。当时的中国正燃烧着抗日的烈火。日本侵略军在

1937 年的七七事变之后，一路南下，同年 11 月攻占国民政府首都南京，犯下南京大屠杀这一二战史上最惨无人道的战争罪行之一。血气方刚的黄君裕，在中国时一直在想着有机会参军和日本人打仗，但是造化弄人，因为排华法案，移民来到美国的黄君裕不能入美国籍。而他还抱着战争结束后回到家乡台山的梦想。后来，黄君裕作为一名中国公民参加了美国陆军，被派往欧洲战场。



图 3：黄老和他的 9 枚军功章（李强摄）

1943 年，对移民生活不满的黄君裕，自愿参加了美国陆军，当时隶属美军第 28 步兵师，是登陆诺曼底的先遣部队。第 28 步兵师登陆的位置就是著名的“死亡线”——奥马哈海滩（Omaha Beach）。好莱坞 1962 年的世纪经典名片《最长的一日》（The Longest Day）曾对奥马哈海滩有过生动的描绘：“海滩上到处都是盟军士兵的尸体，还没有死的全躲在德军所建反登陆用的巨大钢柱后面动弹不得。”

黄君裕亲眼目睹了数不清的战友在他的身边牺牲，他自己也在进攻德国的战斗中身负重伤。多年以后，黄君裕觉得这一定是有神灵保佑，让他能够活着从欧洲战场凯旋，并看到日本投降的这一天。

退伍之后的黄君裕，在波士顿地区，积极服务侨社，曾经担任过十多个全美侨团的董事或主席，其中包括纽英伦中华公所主席、波城安良工商会会长等职务，是美国侨社的知名领袖。

今年 91 岁的黄君裕老人目前住在波士顿华埠的一个公寓楼，每天都看中文电视、阅读中文报纸，仍然非常关心中国的时事新闻。

在 2014 年 3 月份黄君裕 90 岁生日之际，麻州州长帕特里克亲自签名颁发了生日贺词，感谢黄老对美国 and 麻州的贡献。

“我代表马萨诸塞州居民，在您 90 岁生日的欢

The Commonwealth of Massachusetts



Arthur Wong

ON BEHALF OF THE CITIZENS OF THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
I CONGRATULATE YOU ON THE JOYOUS OCCASION OF YOUR 90TH BIRTHDAY

THIS TWENTY-FIFTH DAY OF MARCH IN THE YEAR 2014

DEVAL L. PATRICK
Governor

图 4：州长的贺信（李强摄）

乐时刻，对您表示由衷的祝贺。”州长在贺词中写道。

在 2014 年举行的美国安良工商会第 95 届年会的晚宴中，纽英伦中华公所主席阮鸿灿先生代表州长向黄君裕颁发了州长的贺信。黄君裕曾担任波士顿安良工商会主席，现在是该会元老。



图 5: 阮鸿灿（左）、安良工商会美东总理胡英僚（右）给黄老颁发州长的贺信（李强摄）

第一章

出生侨乡广东台山 和美国“排华法案”历史背景

2011 年加拿大颇受关注的纪录片《失去的岁月》讲述的就是早期华人移民在北美的生活。影片开头一个引人入胜的场景是一位十多岁的男童坐在一片舢板上，在弯弯曲曲的河道中艰难地行进。这个男童在好奇地观看着河道两岸的风景，而他并不知道前面的大江大海之中暗藏着的汹涌，更不知道他将要经历的种种磨难。男童带着家乡父老的嘱托，将到万里之外的大洋彼岸去开始新的生活。传说中的大洋彼岸遍地都是黄金，在那“人间天堂”里，人们再也不用为生计发愁。这个场景，正是千千万万早期华人移民开始北美之

途的写照。正是这些早期华人移民，为改变自己的命运而铤而走险，以他们的坚韧不拔的毅力，在这个并不欢迎他们的新大陆，以汗水和鲜血开创了华人在北美大陆的辉煌历史。他们及他们的后代中，人才辈出：辛亥革命的元老，二战的英雄，知名政治家、企业家、学者等，数不胜数。

19 世纪后半叶的中国，晚清在经历鸦片战争的惨败之后，国运日下，而交通闭塞的台山地区历来很穷，是广东外出谋生人数最多的一个县。他们有以下南洋的，也有漂洋过海来美国的。早期华人来美国有多重原因，一方面清晚期民不聊生，另外一方面是美国西部金矿的发现以及太平洋铁路修筑。1848 年，美国加州发现金矿，消息迅速传遍全球。中国沿海的广州地区也开始掀起去加州淘金的热潮。1862 年，为了促进东西部经济交流和西部开发，美国联邦政府通过了修筑横贯大陆铁路的法案，开始在中国招募劳工，使得广东地区的大批中国人涌入美国。

美国华工的进入与美国中央太平洋公司有着难以分割的联系。该公司承建美国西部铁路修建，工程进展到地理条件极其恶劣的落基山脉地段之后停滞不前。

1865 年，公司开始在中国招募第一批华工，华工在修建过程中吃苦耐劳，很受筑路公司青睐。加上中美之间隔太平洋相望，运送工人费用甚至比从美国东部运送到西部的费用还低廉，运输时间也相对其他地区较短。当时从广州到旧金山的船程仅需 4 至 8 星期。从铁路开始修建至 1869 年完工，大约有 12000 名中国人参加了该铁